



川越

川越市民憲章(抜粋)

- 1. 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りたかいまちにします。
- 1. 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうるおいのあるまちにします。
- 1. きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
- 1. 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1. 教養をふかめ、心豊かな市民として、活力にみちたまちにします。



道を遊んで

⑦

狭山市から川越に入り国道一六号の北側に沿って走る旧道。この道は、かつては「川越道」と呼ばれたそうです。大袋新田から野田町、六軒町を抜けて新河岸川に突きあたり、手前を右に折れて高沢橋で石原町からくる道と合流して、札の辻へ。昭和初期に石原橋が架けられてからは、左岸の道に座を奪われてしまった感じも……。毎年八月に行われる「灯ろう流しと花火大会」を前に、道沿いのあじさいも一雨ごとに濃さを増しています。



家計簿を公表します

財政公表

昭和60年度下半期

「財政公表」とは、川越市の予算が、どんな仕事に、どのくらい使われるかを紹介するもので、皆さんのご家庭でいえば「家計簿」と同じです。毎年、上半期と下半期の二回、公表していますが、今回は、昭和60年度下半期（昭和六十一年十月一日～六十一年三月三十一日）の予算の収支執行状況です。国、地方の財政状況は、依然として厳しく、その中であって川越市の財政は、一般会計、特別会計共に収支は順調に推移し、引き続き「健全財政」を保っています。

このような結果をもたらした理由の一つには、行財政全般の抜本的見直しによる行政の簡素化、合理化による経費削減と厳しい施策の選択が効を奏したものと挙げられます。

市では、今後も将来にわたる財政の健全性、弾力性の確保に努めてまいりますので、どうぞご理解くださるようお願いいたします。

なお、四月・五月の出納整理期

ここに公表した数字は、すべて三月三十一日現在のものです。収入率は歳入予算の収入状況、執行率は歳出予算の支出状況を示しています。

1世帯あたりの市税負担と借金および還元額
世帯数 85,738世帯
(昭和61年3月31日現在)

1世帯が背負っている市の借金
559,164円

1世帯に使われる市のお金
542,690円

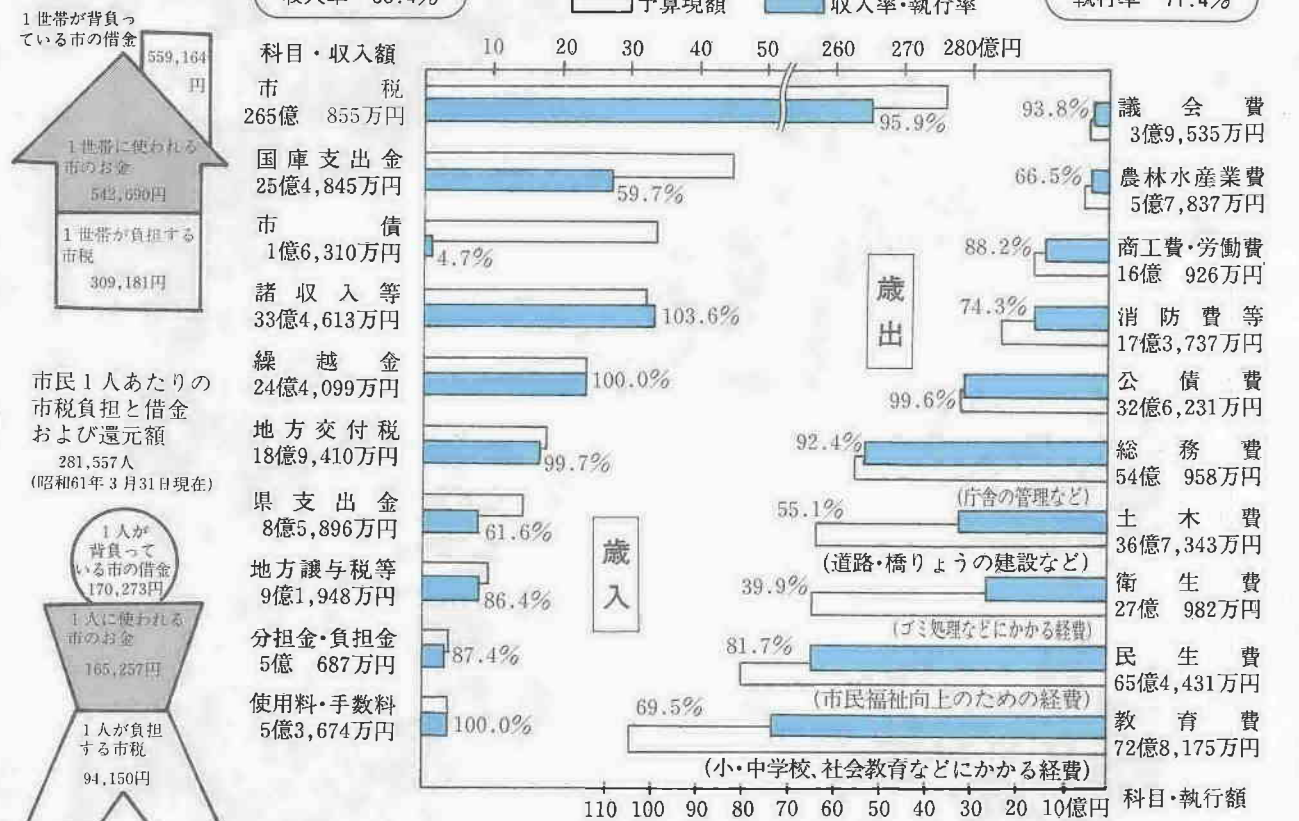
1世帯が負担する市税
309,181円

昭和60年度一般会計収支状況

予算現額 465億2,918万円
(昭和61年3月31日現在)

執行済額 332億155万円
執行率 71.4%

収入済額 397億2,337万円
収入率 85.4%



市の



11月稼働に向けて工事中の東清掃センター

現在、建設中の東清掃センター（芳野台）掃センター、11月稼働に向けて急ピッチに、昭和59～61年度にかけての3か年事業。1日、140トンの処理能力を有するこの東清



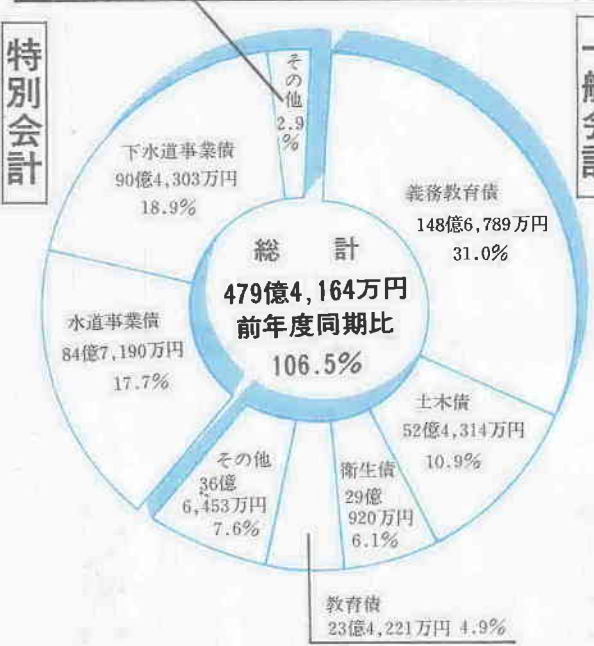
間内にも昭和六十年度の収入や支出がありますから、昭和六十年度の最終的なまとめは、十二月の広報川越でお知らせします。

財政公表についてのお問い合わせは、財政課（☎内線441・2）へご連絡ください。

市債(長期借入金)の現在高

〈昭和61年3月31日現在〉

都市下水道事業債 7億485万円
川越駅東口市街地再開発事業債 6億7,949万円
国民健康保険事業債 1,540万円



昭和60年度特別会計収支状況

会計名	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	執行率
国民健康保険	82億9,476万円	67億5,758万円	81.5%	74億1,009万円	89.3%
老人保健医療	63億817万円	54億5,922万円	86.5%	58億1,034万円	92.1%
下水道	53億9,055万円	11億9,457万円	22.2%	32億5,305万円	60.3%
競輪	45億2,955万円	29億2,081万円	64.5%	23億917万円	51.0%
川越駅東口市街地再開発	15億4,631万円	4億1,635万円	26.9%	9億3,435万円	60.4%
都市下水道	6億8,044万円	2億7,290万円	40.1%	4億112万円	59.0%
交通災害共済	8,951万円	8,792万円	98.2%	8,740万円	97.6%
と畜場	4,807万円	4,459万円	92.8%	4,385万円	91.2%
休日急患診療	2,176万円	2,042万円	93.8%	1,792万円	82.4%
公益質屋	1,777万円	1,414万円	79.6%	1,119万円	63.0%
合計	269億2,689万円	171億8,850万円	63.8%	202億7,848万円	75.3%

企業会計収支状況(水道)

	予算現額	収入・支出済額	収入・執行率
収入			
収益的収入	36億6,225万円	39億259万円	106.6%
資本的収入	8億905万円	7億8,440万円	97.0%
支出			
収益的支出	37億5,622万円	36億8,182万円	98.0%
資本的支出	14億6,694万円	14億1,393万円	96.4%

▶収益的収支とは、家庭の給水や果水の受水など、営業活動から生じる収入と支出のこと。
▶資本的収支とは、将来の給水などに備えて浄水場を建設するという設備投資から生じる収入と支出のこと。

納期のご案内

今月は、固定資産税・都市計画税・償却資産税第2期分と国民健康保険税第1期分の納期です。忘れずに7月31日(木)までに納めましょう。
税金で明るい未来へ橋渡し
60年度税に関する標語 初雁中3年 桜本香之子

8月2日までに提出を
農地の申告調査
始まりです
まもなく、農地の申告調査が始まります。この調査は、年一回、小作地などの所有状況を把握するために用いられるものです。農家はもちろんのこと、八月一日現在で市内に住所があり、農地を所有している方、他人に貸したり借りたりしている方全員が対象になります。該当する方は、申告用紙に記入し、八月二日(土)までに各地区の農業班長さんへ提出してください。申告用紙は、七月中旬に農業班長さんを通じて配布します。なお、農業班に加入していない方は、直接、農業委員会を受け取り、申告してください(その場で記入し、提出される方は印鑑を持参)。※くわしくは、市農業委員会(☎内線393・4)へお尋ねください。

川越駅東口第一種市街地再開発事業
事業計画が決定
6/20日告示
市では、川越駅東口第一種市街地再開発事業の認可について、「広報川越」6/25号でお知らせしましたが、この事業計画の決定(告示第一二七号)について、六月二十日に告示しました。なお、市ではこの告示にともない、同事業の設計の概要を表示した図書の縦覧(告示一八八号)を次のとおり行っています。
〈縦覧期間〉
施設建築物の建築工事を完了の公告の日まで(土曜日の午後と日曜日・祝日を除く)
〈縦覧時間〉
午前八時三十分から午後五時まで(土曜日は零時三十分まで)
〈縦覧場所〉
川越駅東口再開発事務所(勝田町一三三)
※くわしくは、同事務所(☎22-7235)へお尋ねください。



一般会計・特別会計ともに「健全財政」を維持

「健保」と「国保」の認定基準が緩和

あなたは該当しますか?



あなたは該当?—観光ガイドでがんばる高齢者事業団会員

基準内であれば国保をやめて

お子さんたちの保険に入れます

ケガ、病気などでかかる医療費を保険給付で援助する「健康保険」。大別して「健保」と「国保」に分かれています。これら保険の扶養に入る認定基準が四月から変わり緩和されました。税金面の「扶養」、扶養手当の「扶養」とは別です。ですから間違いなく。

健康保険は、会社員本人だけでなく、その家族(被扶養者)に対しても医療費や分べん費などを援助し、さらには傷病手当金など各種の給付を行っています。家族のうちで、この被扶養者に認定されるには、所得などに一定の基準がありますが、この四月から基準が緩和されたのをご存知でしょうか。

これまで六十五歳未満の方で、年金などの給与収入が年間九十万円未満であれば被扶養者になれたのですが、改正により年齢が下げられました。六十歳未満で年収九十万円未満であれば、被扶養者になります。

また、六十五歳以上の方で障害者で、年収が百四十万円未満であれば被扶養者という基準も緩和されました。六十歳以上の方で障害者で年収が百五十万円未満であれば被扶養者になれるのです。ですから、これまで年金収入などがオーバーしているため、お子

被扶養者認定基準

(改正前)		(改正後)	
認定対象者	年間収入		
65歳未満の者	90万円未満	60歳未満の者	90万円未満
65歳以上の者または障害者	140万円未満	60歳以上の者または障害者	150万円未満

また、サラリーマンOBが加入される国民健康保険の退職被保険者の被扶養者についても、その認定基準が健康保険同様に改正されました。左上表のとおりです。左表のとおり認定される方は、「被扶養者認定届」を市民課または出張所窓口へ提出してください。なお、逆のケースですが、現在退職被保険者の被扶養者になっている方で、所得が増えた場合などは該当しなくなります。やはり市民課または出張所窓口で「被扶養者非該当届」を出して、一般被保険者となる手続きをお願いします。※くわしくは、保険年金課係(☎内線26214)へお尋ねを。

在宅の重度障害者(20歳以上)に特別障害者手当を支給

忘れずに手続きを

二十歳以上の在宅の重度障害者の方に、「特別障害者手当」が支給されるのをご存知ですか? この手当、国民年金法の改正に伴うさまざまな手当ての見直しで、今年度から、これまでの「福祉手当」に代わる新しい手当てとして支給されるものです。支給額は月額二万八千円。次の要件のいずれかに該当する方は、支給を受けるための認定請求手続き

- ▽国民年金法一級程度の障害(身体障害者手帳一・二級程度、療育手帳(程度)が二つ以上ある方)
- ▽国民年金法一級程度の障害が一つあり、さらに同法二級程度の障害(身体障害者手帳三級程度、療育手帳A程度)が二つ以上ある方
- ▽肢体不自由で国民年金法一級程度の障害に該当し日常生活動作

が、ほとんど一人ではできないが、内部障害およびその他の疾患で国民年金法一級程度の障害に該当し、絶対安静の方

が、ほとんど一人ではできないが、内部障害およびその他の疾患で国民年金法一級程度の障害に該当し、絶対安静の方

毎年七月は、「青少年を非行から守る全国強調月間」です。総理府の主旨により、全国一斉に展開されるこの運動。埼玉県では、「県民の非行防止意識の高揚」、「少年を取り巻く有害環境の浄化」、「少年の保護および非行防止」の三つを重点目標に、県、市町村を始め、青少年関係機関・団体などと連携して、非行防止大会や少年相談など、県民総ぐるみの運動を展開します。

青少年を非行から守る 全国強調月間

少年非行の背景には、家庭、学校、地域社会が抱えるさまざまな問題がありますが、中でも、少年の社会化を促す第一の場でもあり、人格形成の場でもある家庭

非行防止は家庭から 県民総ぐるみで推進を

この運動を機会に、親である皆さんも、ご家庭から非行少年を出不さないために、次のことに注意しましょう。

- ▽子供のいい分を聞かず、親の考えを一方的に押し付ける
- ▽子供のいいなりに育て、こらしめない子に育てている
- ▽子供のしつけは母親任せで父親はまったく無関心か放任している
- ▽争いが絶えず、親子の話し合いもない

結婚50周年の「ご夫婦に記念品をプレゼント」

市では、結婚五十周年を迎えるご夫婦を祝福して、記念品を贈呈します。対象は、昭和十一年一月一日から昭和十一年十二月三十一日まで結婚し、今年九月一日現在、川越市に住所を有している方で、申請は、老人・障害課または、尋ねてください。

観光案内と大型除草

長い間培ってきた経験や技能を生かし、さまざまな分野で地域に還元している川越市高齢者事業団。事業団では、今回特におすすめの仕事に、「観光案内」と「大型除草班」があります。ぜひ、ご利用ください。

「社協」会員を募集

市社会福祉協議会では、今年度この会員募集は、今年で十五年目。会費は、共同募金配分金や市の会費を募集しています。

地域福祉向上のため

補助金、寄付金等と共に、民間福祉事業をすすめるための大切な財源となります。たとえば障害児・者や寝たきり老人等への慰問、生活困窮世帯の見舞い、資金の貸付、ボランティア活動などに使われます。

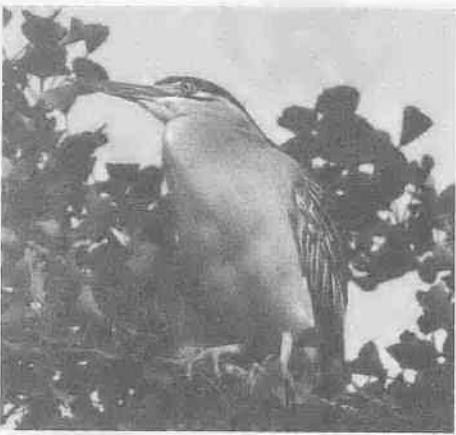
家庭児童相談室へ

家庭児童相談室は、お父さんお母さん方と一緒に、子どもたちの健康と幸せを考え、問題を解決していくところです。生活習慣やことばの遅れ、心身障害など発達面でつまずきのあるお子さんのこと、また学校生活や家庭環境に関することなど、不安に思われることがありましたら、お気軽にご相談ください。

作文・標語を募集

県婦人対策課では、「男女平等」について作文・標語を募集。日頃募集期間：九月十五日まで 応募・問合せ：埼玉県民部婦人対策課(〒336 浦和市高砂三二一五) ☎0488-24111 内線2093

友達の野鳥シリーズ④



ササゴイ

市内で観察できる野鳥をシリーズでお届けするこのコーナー。今回は、ササゴイを紹介いたします。夏になると南の国からやって来て、日本でヒナを育てる夏鳥で、川越では稲荷神社(松江町)の大イチョウだけに繁殖しています。ここには今年も十個ぐらゐの巣があり、今なら地面がフンで白くなつた上をのぞくと、木の枝を組み合わせて作った巣に三、四羽のヒナを探すことができます。

この鳥は、サギの仲間でコサギ(普通のシラサギ)より少し小さく、頭は黒く、後頭部に同じ色の冠羽

があります。翼は藍色で、羽が白く縁どられて、飛びながらキュウと鳴くのが特徴です。よく似たゴイサギは少し大きく、冠羽は白く、ゆつくりしたはばたきで飛び、クワツと鳴きます。

入間川や伊佐沼近くの田で、小魚、カエル、ザリガニを捕食します。主に夕方から活動しますが、日中にも水辺でエサを探します。背を丸めて、姿勢を低くして魚を待ち、獲物が近づくと頸をのぼし一気にとらえます。

ここで、ササゴイの知的な面も紹介しておきます。熊本市の水前

寺公園で観察されたことですが、水に浮かぶ小片を嘴にくわえ、風下から風上に放り投げ、それが風に流されて手前に近づくと、また前と同じように放り投げる。これは小片を餌に見立てて魚を獲る練習なのだそう。

最近、水辺や湿地で生息する鳥が特に少なくなっています。この鳥が市街地の中心で繁殖するのは貴重です。今、南側にマンションが建設されていますが、その影響を受けずに来年も飛んで来てほしいものです。

(協力)県野鳥の会(川越支部)

特選：出崎あかね(霞ヶ関東中二年)

金賞：金子仁美(名細中二年) 雨宮祥代(霞ヶ関東中二年)

銀賞：荒井智英(名細中一年) 藤本美貴(霞ヶ関東中二年)

銅賞：原田召子(名細中二年) 肥後末央(霞ヶ関東中二年)

佳作：伊藤まり(霞ヶ関東中二年) 菅原弘子(福原中三年)

中学校の部特選：出崎さんの作品

市営住宅の入居登録

受付は8月5日・6日

市では、市営住宅の入居希望者登録受付を、八月五日(火)・六日(水)の二日間、午前九時～午後四時まで市役所七階B会議室で行います。

入居登録できる方

- ▽市内に住所または、勤務場所があること
- ▽現在同居しているか、または同居しようとする親族(内縁関係および婚約者を含む)があること
- ▽住宅に困っていることが明らかなこと(自分で住宅をもっている人は登録できません)
- ▽昨年の七月から今年六月までの総収入金額が基準額の範囲内(基準収入早見表を参照)であること

左表にあてはまらない場合(二人以上の給与所得者、中途就職者

基準収入早見表(給与所得者が1人の場合)

所得区分 種別 扶養親族数	給与所得者(総収入金額)	
	第1種	第2種
1	2,424,000～3,463,999円	0～2,423,999円
2	2,896,000～3,875,999円	0～2,895,999円
3	3,360,000～4,287,999円	0～3,359,999円
4	3,772,000～4,699,999円	0～3,771,999円
5	4,184,000～5,111,999円	0～4,183,999円
6	4,596,000～5,523,999円	0～4,595,999円

※障害者控除、寡婦控除、その他特別な控除がない場合です。

表の見方(例)

- 扶養親族 1……夫婦のみの世帯
- " 2……夫婦と子供1人の世帯
- " 3……夫婦と子供2人の世帯

公示

下水処理を開始

大字今成・小室の2地区で

七月一日、次の区域が公共下水道の処理区域として公示され、水洗化が可能になりました。

これにより、該当する地番の家屋所有者には、三年以内に水洗化する義務が生じます。

ただし、水洗化の工事は、市の指定下水道工事店以外ではできませんからご注意ください。

なお、該当する地番の全部区域とは、その地番の全部が処理区域となったことをいい、一部区域とは、その地番のうちの一部が処理区域となったことをいいます。

全部区域

- ▽今成四四五番地
- ▽小室二・一六・二八番地

一部区域

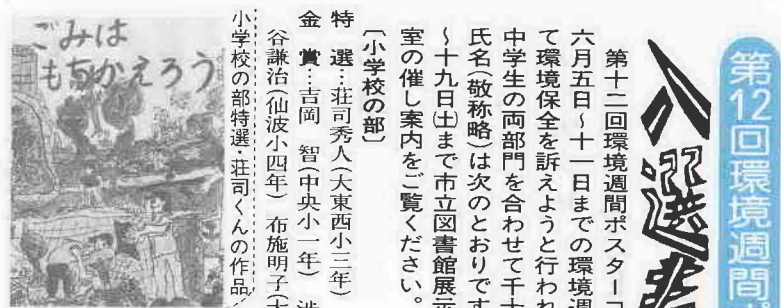
- ▽今成四四八・五三八・五四七番地
 - ▽小室三・四・七・九・一三・一五・一八・二七・三〇・三五番地
- ※くわしくは、下水維持課排水対策係(内線326・7)へ。

クリーン川越市民運動の結果

参加者37,000人
100トンのごみを収集

今年度一回目の運動は、六月一日(日)を中心に、市内の自治会や各団体の自主的な参加により、美化清掃活動のほか、空きカン投げ捨て禁止キャンペーンやごみの持ち帰り啓発が展開されました。

市内全域での参加者は三万七千人、参加自治会・団体は二百三十、そして集まったごみの量が百にも及んだ今回の運動により、街の中に散乱しているごみや空きカンなどが減り、



川越は、まさしくクリーンに生まれ変わりました。しかし、その一方で人の目に触れにくい雑木林や河川敷、空き地には、不法投棄された廃棄物がまだ数多く見られました。今後も、自分たちの街は自らの手で美しい街に、を合言葉に、このクリーン運動の輪を広げ、川越をもっと美しく美しい街にしていきたいでしょう。

なお、次回の「クリーン川越市民運動」は、十月二十六日(日)に実施する予定です。

△クリーン川越市民運動推進協議会

第12回環境週間ポスターコンクール

入選者発表

第十二回環境週間ポスターコンクールの入選者が決まりました。六月五日～十一日までの環境週間にちなみ、子供たちの作品を通じて環境保全を訴えようといわれたこのコンクール。今年は、小学生中学生の両部門を合わせて千六十六点の応募がありました。入選者の氏名(敬称略)は次のとおりです。なお、入選作品は、七月十五日(火)～十九日(土)まで市立図書館展示室に展示します。くわしくは、展示室の催し案内をご覧ください。(公害課)

(小学校の部)

特選：莊司秀人(大東西小三年)

金賞：吉岡 智(中央小一年) 渋谷謙治(仙波小四年) 布施明子(天小四年) 部特選：莊司くんの作品(小学校の部特選)

東小五年) 水上電次(武蔵野小六年)

銀賞：坂口 融(中央小一年) 水利博(天東西小二年) 谷島実乃里(仙波小二年) 巻淵兼哉(大東西小三年) 山本由晃(武蔵野小四年) 横山佳子(天東西小五年) 野口晋吾(仙波小五年) 石塚あけみ(武蔵野小六年)

銅賞：成田裕二(中央小一年) 可部井幸子(天東西小二年) 米山洋之(大東西小二年) 栗原淳平(仙波小四年) 原田隆弘(仙波小四年) 寺田優子(中央小五年) 清水千尋(天東西小五年) 下村佳子(武蔵野小六年) 前田泰江(武蔵野小六年) 小林夕美(天東西小六年) 伊藤麻貴子(福原小六年)

佳作：大山 功(中央小一年) 谷中大樹(中央小一年) 町田亜希(天東西小二年) 名久井聡美(天東西小二年) 大黒健一(大東西小二年) 奥富崇史(大東西小二年) 岸本直子(仙波小四年) 池田恵理子(仙波小四年) 上村明生(仙波小四年)

高橋康子(仙波小四年) 市川植之(武蔵野小四年) 鈴木 寛(武蔵野小四年) 戸田真義(武蔵野小四年) 神谷由美(仙波小五年) 菅和義(仙波小五年) 細川美里(仙波小五年) 宮沢辰秋(仙波小五年) 白井由紀子(仙波小五年) 荒川愛(大東西小五年) 飯倉有里(南古谷小五年) 芳賀洋子(武蔵野小六年) 古川淳子(武蔵野小六年) 山田俊成(武蔵野小六年) 尾崎幸枝(福原小六年) 市川 透(福原小六年) 田中秀子(中央小六年)

(中学校の部)

特選：出崎あかね(霞ヶ関東中二年)

金賞：金子仁美(名細中二年) 雨宮祥代(霞ヶ関東中二年)

銀賞：荒井智英(名細中一年) 藤本美貴(霞ヶ関東中二年)

銅賞：原田召子(名細中二年) 肥後末央(霞ヶ関東中二年)

佳作：伊藤まり(霞ヶ関東中二年) 菅原弘子(福原中三年)

夏の交通事故防止運動

7月21日
↓
8月31日



市内の交通事故のうち、原付自転車による事故が多発しています。今年四月までに三百三十三件の事故が発生していますが、四十六件はミニバイクによるものです。さらに、四十六件のうち十五件は女性が占めています。手軽に乗れるものだけに、事故には充分注意しましょう。

また、運動期間中は学校などの夏休みでもあり、子供達も開放感があがり、事故の増大が予想されます。地域、家庭で交通安全教育に心がけ、子供達を事故から守りましょう。

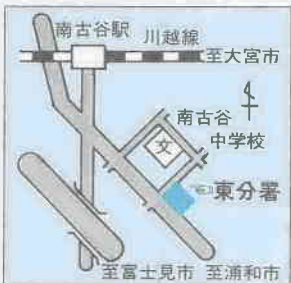
道路交差法の改正により、昨年九月からシートベルトの着用が義務づけられました。それにもかかわらず、「一般道路における着用率は低く、ひとたび事故が発生した場合は死亡事故につながる原因にもなりかねません。また、七月五日からミニバイクなどの原付自転車を運転する場合も、ヘルメットを着用しな



市内東部の消防力を強化 「東分署」南古谷に開設

市内東部の人口・世帯の増加に対し、より一層の消防力の強化を図るため、川越消防署では、7月1日、南古谷地区久下戸に、「東分署」を開設しました。

同消防署管内では、6番目の消防分署となるこの「東分署」。職員数21人の体制で、タンク車1台、ポンプ車1台、救急車1台、広報車1台を備えています。今後は、主に南古谷・南古谷地区を担当区域として、消防・救急活動を行います。



川越消防署東分署

久下戸3528-1
☎35-0801



わが街が友'86

みつけよう

川越百万灯夏まつり

みつけようわが街が友'86をテーマに、七月二十四日(木)～二十七日(日)の四日間、市内目抜き通りを中心に「川越百万灯夏まつり」が開催されます。

期間中は「ふれあいサンバKAWAGOE」をメインに、各商店街でも趣向をこらした催しがいっぱい。この夏、まつりを通してわが街、わが友を再発見し、ビッグな思い出を作ってみませんか。

開会式・パレード
大 行 進
金魚ちようちん

26日(土)、午後6時から札の辻で。午後7時から昇音音楽隊、川越女子校ドラムコーツ、星野女子校バトン部によるパレード(札の辻→蓮馨寺→本川越駅前)

26日(土)、午後7時から埼玉銀行川越支店をスタートし、蓮馨寺→本川越駅前→三和銀行→連雀町繁栄会→立門前商店街→連雀寺までパレード。

手づくりみこし大行進

26日(土)、午後6時30分から喜多院をスタートし、不動通り商店街→広小路商店街→連雀町ロータリー→銀座商店街→仲町交差点→埼玉銀行川越支店前→蓮馨寺→本川越駅前→三和銀行→連雀町繁栄会→広小路商店街→不動通り商店街→喜多院までパレード。

お囃子競演会

26日(土)・27日(日)、午後6時～9時、安田信託銀行川越支店前で。

ふれあいサンバKAWAGOE

27日(日)、午後6時から本川越駅前→札の辻の区間で。メインステージは埼玉銀行川越支店駐車場。

各商店街の主な催しもの

連雀町繁栄会

▽26日(土)、午後6時30分～9時30分とび入り、演歌の夕べ、N T T、東電コーナ、郵便局出張所、宝くじ、午後6時30分～9時30分、ロックの夕べ

広小路商店街

▽27日(日)、午後3～6時消防はしこ車とレインジャー部隊実演

中央通り商店街

▽27日(日)、午後2～4時30分、ロー اسکート大会、ガールスカウト手芸教室、かき氷、生ビール

一番街商店街

▽26日(土)、午後5時30分～9時、酒井友子コンサート、かき氷、ところ天、綿あめ

喜多院不動通り商店街

▽26日(土)、午後7～8時30分、子供花火大会、カラオケ大会
▽27日(日)、午後1～8時30分、ヨリ釣り、輪投げ、かき氷、ラムネ、カラオケ大会、子供花

サンロード商店街

▽24日(木)～27日(日)、各店でミニちようちんをプレゼント
▽26日(土)、午後8～8時30分、川越女子校ドラムコーツ演奏

仲町商店街

▽24日(木)・27日(日)、午前10時～午後5時、街路灯点灯記念大売出し(20日から) 25日は抽選会、27日は掘出し物市

銀座商店街

▽26日(土)、午後7～9時30分、カラオケ大会(ゲスト・柴田隆章・多田隆章次)
▽27日(日)、午後2～9時、納涼広場(綿あめ、ヨリ釣り、かき氷)がまん大会

名店街

火大会(夜間のみ)
▽26日(土)、午後6～10時、ドンピアカーデン
▽27日(日)、午後1～10時、タバコ吸いて、ドンピアカーデン

新富町商店街

▽25日(金)、午後7～9時、歌とサイン会、ビッグサマーWプレセントセール抽選会、チャリティーオークション

交通規制

- の部分 7月26日(土)・午後5時30分～10時
7月27日(日)・午後2時～10時
- の部分 7月26日(土)・午後5時30分～10時
7月27日(日)・午後6時～10時



7月24日(木) 7月25日(金)

26日(土) 手づくりみこし大行進

27日(日) ふれあいサンバ KAWAGOE

ワッペンとTシャツ販売

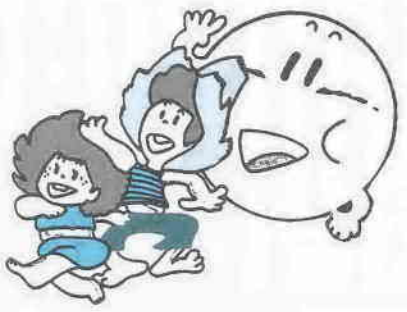
川越百万灯夏まつり実行委員会事務局(仲町1-12) 川越商工会議所内 22-3100

大人 一、五〇〇円
小人 一、三〇〇円

100円

川越百万灯夏まつり実行委員会事務局(仲町1-12) 川越商工会議所内

ワッペンの福引き
26日(土)、午後3時～9時 27日(日)、午前10時～午後9時 武蔵野銀行川越支店駐車場で。



愛称を募集
川鶴センターのシンボル施設

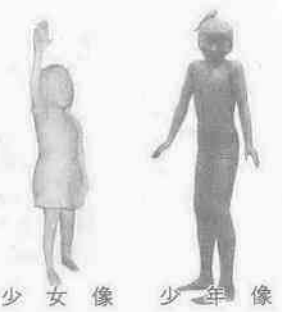
住宅・都市整備公団によって進められている川越鶴ヶ島土地地区、整理事業地内のセンター地区に、歩行者専用道路のシンボル施設がこのほど完成しました。

このシンボル施設、街が愛され、良好なコミュニケーションづくりを願って建設されたもので、完成を祝って記念式典と、このシンボル施設の愛称を次の要領で公募することになりました。入選された方の表彰は、記念式典の当日に行われる予定ですので、ふるって応募ください。

▽記念式典：八月八日(日)、午前10時から川鶴センター地区で

《愛称募集要領》

▽募集内容：①歩行者専用道路橋の愛称 ②少年像の愛称 ③少



女像の愛称

▽応募資格：一切問いません
▽募集期間：七月二十五日(金)まで受け付け。郵送の場合は、七月二十五日の消印まで有効。
▽選考：愛称募集実行委員会が委嘱する審査員によって選考。
▽表彰：記念式典当日に表彰し、あわせて賞品を贈呈。

▽送付先：住宅・都市整備公団埼玉開発事務所(〒350-0002) 坂戸市千代田四一九-1

▽問合せ先：愛称募集実行委員会事務局(☎84-2233)

※募集要項(応募用紙付き)は、同事務所、市役所都市整備課、川鶴現地案内所に置いてあります。



保健コーナー



妊婦教室

保健センター ☎24-8611

安心して出産を迎えるために、参加してみませんか。妊娠から出産、そして保育に必要な知識について、医師・歯科医師・保健婦・栄養士が指導や講話を行います。お気軽にどうぞ。

日時…8月5日～26日、毎週火曜日 計4回
午後1時30分～4時 会場…保健センター
定員…40人 経費…無料 申込…7月17日(木)、午前10時からセンターへ(電話可)。
※母子健康手帳と筆記用具を持参。なお、駐車場はありませんので車での来場はご遠慮を。

幼児のおやつ教室

保健センター ☎24-8611

できあいのお菓子だけでなく、母親の手づくりのおやつは、お子さんと心の交流も深めます。実際に栄養士が作ったおやつを、親子で試食してもらいます。お気軽にご参加ください。

日時…8月1日(金)、午前10時～11時30分(受付は、午前9時30分～10時) 定員…親子20組
会場…保健センター 経費…無料 申込…7月18日(金)、午前10時からセンターへ(電話可)。
※くわしくは、健康課保健指導係(☎内線257)へ。なお、駐車場はありませんので、車での来場はご遠慮ください。

献血にご協力を

7/1～8/15は「愛の血液助け合い運動」

血液の需要が増加している現在、国内の血液だけでは間に合わず、その多くを外国に頼っているのが現状です。そのため、輸入血液製剤により不幸にも感染症にかかる方が少なくありません。ですから、できるだけ国内の献血でまかなう必要があります。

そこで、皆さんに献血への理解を深めてもらい、より多くの方々に血液を提供していただくため、7月1日～8月15日まで全国的に「愛の血液助け合い運動」が展開されます。

どうぞ、ご協力ください。

献血にご協力いただいた方は、健康管理の一助として、血圧・比重・血液型と生化学検査(肝臓・腎臓・尿素窒素・コレステロール)などが受けられます。

また、今年の4月からは、新しく400cc献血も実施しています。

〈運動期間中の献血日程〉

- ▷7月20日(日) 田面沢農協(小室319) 午前10時～正午、午後1～3時
 - ▷7月26日(土) 寺尾中学校 午前10時～正午、午後1～3時
 - ▷7月27日(日) 川越駅東口第一勧業銀行脇 午前10時～午後3時
- 問合せ先…熊谷赤十字血液センター(☎0485-25-1330)・川越保健所衛生課(☎24-0380)・

市役所健康課管理係(☎内線253)

市民健康教室

婦人の健康体操

運動不足になりがちな婦人を対象に、家庭で手軽にできる健康体操を指導します。

運動のできる服装でお出かけください。

日時…7月16日(木)、午前10時～11時30分
会場…保健センター 費用…無料

講師…市体育指導員
※くわしくは、健康課管理係(☎内線252)へ。なお、駐車場はありませんので車はご遠慮を。

休日の診療機関

- 〈休日の当番医〉
- ▷7月13日(日) 旭町耳鼻咽喉科診療所(耳鼻咽喉) 旭町2-7-14 ☎43-8415
- ▷7月20日(日) 伊佐沼クリニック(耳鼻咽喉) 古谷上27-1 ☎35-0100
- ▷7月27日(日) 赤心堂病院(整外・外) 脇田本町25-19 ☎42-1181
- 〈内科・小児科の休日診療〉
- ▷川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 ☎23-0601 受付時間…午前9時～11時、午後1時～3時、午後8時～10時30分
- 〈歯科の休日診療〉
- ▷川越市予防歯科センター 三久保町18-5 ☎24-3891 受付時間…午前9時～11時30分

募

集

親子のサマースクール

市民生活課 ☎内線862・3

小さい頃から食生活をチェック。食品検査、糖分ひかえ目のオヤツづくりと食品工場の見学も。

日時…七月二十五日(金)、八月七日(木)、午前九時三十分～午後三時三十分 会場…市役所七階AB会議室(七日は食品工場見学) 対象…小学四～六年生と親(付き添いが一人でもいれば子供のグループ参加可) 定員…親子二十五組 経費…百円(保険料等) 申込…七月十五日(火)、午前九時から同課消費生活係へ

ママの出産教室

高階南公民館 ☎45-3581

出産、育児の基礎知識と親になる心構えを、夫婦で学びます。

日時…七月二十七日(日)、午前十時～正午 対象…市内在住の妊婦と

子供の気象学教室

大東南公民館 ☎42-0498

天気図を読んで、書いて、予報を。君はもう、クラスの予報官。

日時…七月二十九日(火)、八月一日(金)、五日(火)、八日(金)、十二日(火)、十五日(金)の計六回、午前九時～十一時 対象…市内在住の小学五～六年生と中学生 定員…四十人(先着順) 経費…無料 申込…七月十八日(金)、午前九時から同館へ(電話可)

子供工作教室

中央公民館 ☎22-1394

飛びでる紙細工や竹とんぼなどを作ります。

日時…八月四日(月)、五日(火)、七日(木)、八日(金)、九日(土)の五回、午前九時三十分～正午 対象…市内在学の小学五～六年生 定員…三十人 経費…五百円 申込…七月二十一日(月)、午前九時から同館へ

初歩からの点字教室

勤労青少年ホーム ☎22-5241

目の不自由な方にとって点字は大きな支え。ぜひご参加を。

日時…八月七日～十月十六日の毎週木曜日、午後六時三十分～八時三十分、計十回 対象…三十歳までの働く青少年男女 定員…二十人

川越高校開放講座

川越高校 ☎22-0224

入間台地の生成から川越城と城下町の成立まで学び、市内見学も。

日時…八月二十三日～十月十八日の毎週土曜日、午後一時～二時三十分、九回 会場…川越高等学校 対象…県内在住か在勤の成人 定員…八十人 経費…無料 講師…小泉 功氏(同校講師) 申込…七月二十二日(火)までに同校事務室へ

無料登記相談

市民生活課 ☎内線862・3

相続、贈与、滅失登記、未登記および土地家屋の調査測量に関する相談。希望者は、当日直接会場へお出かけください。

巡回相談

身障・ちえ遅れの巡回相談

希望者は、当日直接会場へお出かけください。無料。

日時…七月二十一日(月)、午前十一時～午後四時 会場…市役所五階A会議室

巡回更生相談

老人障害課 ☎内線873・4

対象は、更生院に在籍中の更生者。希望者は、七月十六日(水)までに同ホームへ

小学生のためのスポーツコーナー 保健体育課

初心者むけ

少年ミニバスケット教室

少年ミニバスケット教室

日時…七月二十五日(金)～八月十一日(月)、午前八時三十分～十時三十分、計十回 会場…市民体育館 対象…市内小学生で三年生以上 定員…五十人(先着順) 経費…千円(保険料含む) 申込…七月十六日(水)、午前九時から経費を添えて同課へ

少年サッカー教室

初心者むけ

日時…八月一日(金)～八月十日(日)の毎日、午後三時～五時 会場…霞ヶ関東サッカールーム 対象…市内小学生 定員…五十人(先着順) 経費…千円(保険料含む) 申込…七月十六日(水)、午前九時から経費を添えて同課へ

水泳教室

初心者むけ

日時…八月二十二日(金)～八月三十日(土)、午前八時三十分～十時三十分、計六回 会場…市民体育館 対象…市内小学生で三年生以上 定員…四十人(先着順) 経費…千円(保険料含む) 申込…七月十六日(水)、午前九時から経費を添えて同課へ

川越高校開放講座

川越高校 ☎22-0224

入間台地の生成から川越城と城下町の成立まで学び、市内見学も。

日時…八月二十三日～十月十八日の毎週土曜日、午後一時～二時三十分、九回 会場…川越高等学校 対象…県内在住か在勤の成人 定員…八十人 経費…無料 講師…小泉 功氏(同校講師) 申込…七月二十二日(火)までに同校事務室へ

無料登記相談

市民生活課 ☎内線862・3

相続、贈与、滅失登記、未登記および土地家屋の調査測量に関する相談。希望者は、当日直接会場へお出かけください。

巡回相談

身障・ちえ遅れの巡回相談

希望者は、当日直接会場へお出かけください。無料。

日時…七月二十一日(月)、午前十一時～午後四時 会場…市役所五階A会議室

巡回更生相談

老人障害課 ☎内線873・4

対象は、更生院に在籍中の更生者。希望者は、七月十六日(水)までに同ホームへ

川越高校開放講座

川越高校 ☎22-0224

入間台地の生成から川越城と城下町の成立まで学び、市内見学も。

日時…八月二十三日～十月十八日の毎週土曜日、午後一時～二時三十分、九回 会場…川越高等学校 対象…県内在住か在勤の成人 定員…八十人 経費…無料 講師…小泉 功氏(同校講師) 申込…七月二十二日(火)までに同校事務室へ

無料登記相談

市民生活課 ☎内線862・3

相続、贈与、滅失登記、未登記および土地家屋の調査測量に関する相談。希望者は、当日直接会場へお出かけください。

巡回相談

身障・ちえ遅れの巡回相談

希望者は、当日直接会場へお出かけください。無料。

相談

無料登記相談

相続、贈与、滅失登記、未登記および土地家屋の調査測量に関する相談。希望者は、当日直接会場へお出かけください。

巡回相談

希望者は、当日直接会場へお出かけください。無料。

巡回更生相談

老人障害課 ☎内線873・4

対象は、更生院に在籍中の更生者。希望者は、七月十六日(水)までに同ホームへ

川越高校開放講座

川越高校 ☎22-0224

入間台地の生成から川越城と城下町の成立まで学び、市内見学も。

日時…八月二十三日～十月十八日の毎週土曜日、午後一時～二時三十分、九回 会場…川越高等学校 対象…県内在住か在勤の成人 定員…八十人 経費…無料 講師…小泉 功氏(同校講師) 申込…七月二十二日(火)までに同校事務室へ

無料登記相談

市民生活課 ☎内線862・3

相続、贈与、滅失登記、未登記および土地家屋の調査測量に関する相談。希望者は、当日直接会場へお出かけください。

巡回相談

身障・ちえ遅れの巡回相談

希望者は、当日直接会場へお出かけください。無料。

巡回更生相談

老人障害課 ☎内線873・4

対象は、更生院に在籍中の更生者。希望者は、七月十六日(水)までに同ホームへ

川越高校開放講座

川越高校 ☎22-0224

入間台地の生成から川越城と城下町の成立まで学び、市内見学も。

日時…八月二十三日～十月十八日の毎週土曜日、午後一時～二時三十分、九回 会場…川越高等学校 対象…県内在住か在勤の成人 定員…八十人 経費…無料 講師…小泉 功氏(同校講師) 申込…七月二十二日(火)までに同校事務室へ

無料登記相談

市民生活課 ☎内線862・3

相続、贈与、滅失登記、未登記および土地家屋の調査測量に関する相談。希望者は、当日直接会場へお出かけください。

巡回相談

身障・ちえ遅れの巡回相談

希望者は、当日直接会場へお出かけください。無料。

巡回更生相談

老人障害課 ☎内線873・4

対象は、更生院に在籍中の更生者。希望者は、七月十六日(水)までに同ホームへ



Table for '川越工' (Kawaguchi I) team listing players and coaches.

Portrait of 田中 正道君 (3年) with text describing his role as a pitcher.

Table for '城北埼玉' (Kitano Saitama) team listing players and coaches.

Portrait of 依田 栄二君 (3年) with text describing his role as a pitcher.

Table for '秀明' (Hidemi) team listing players and coaches.

Portrait of 長野 浩一君 (3年) with text describing his role as a pitcher.

Text block discussing the team's performance and goals.

Text block titled '世話役が語る' (The manager talks) about the team's history.

Portrait of 藤井 哲君 (2年) with text describing his role as a pitcher.

Table for '川越' (Kawaguchi) team listing players and coaches.

Table for '川越西' (Kawaguchi Seibu) team listing players and coaches.

Portrait of 高良 正弘君 (2年) with text describing his role as a pitcher.

Advertisement for '東洋大 大学野球で日本一' (Toyo University National University Baseball Championship) featuring a team photo.

Group of portraits for various players with their names and positions.

Portrait of 鈴木 雅人君 (3年) with text describing his role as a pitcher.

Portrait of 小川 淳君 (2年) with text describing his role as a pitcher.

Portrait of 小野寺明子さん (3年) with text describing her role as a pitcher.

Advertisement for '季節のたより 花菖蒲' (Seasonal News Iris) featuring a photo of iris flowers.

Advertisement for '国際大会に6人参加' (6 people participate in international tournament) with details about the event.

Table for '川越南' (Kawaguchi Minami) team listing players and coaches.

Table for '川越商' (Kawaguchi Shou) team listing players and coaches.

Table for '川越初雁' (Kawaguchi Hatsuyumi) team listing players and coaches.

Table for '城西川越' (Seibu Kawaguchi) team listing players and coaches.

Table for '川越東' (Kawaguchi Higashi) team listing players and coaches.

Table for '川越農' (Kawaguchi Nou) team listing players and coaches.

Advertisement for '民キヤラリ' (Min Kyarari) featuring a photo of a person.

Advertisement for '川越氷川 新築' (Kawaguchi Hikawa New Building) with details about the construction.

Advertisement for '出かけてみませんか' (Don't you go out?) with details about a trip.

Advertisement for '仲間になりませんか' (Don't you become a companion?) with details about a group.

奥さま



楽しい夏休み、子供達のはびりと遊ばせましょう。心身共に健やかに成長する良い機会です。

「健康とは、単に病気でないというだけでなく、身体的、精神的及び社会的にも完全に良好な状態であることをいう(WHO憲章)」とあり、従来の身体的な医学の範囲から、より広く社会学、心理学、経済学、政治学的な範囲にまでも及ぶ幅広いものをめざしているといわれています。

夏の健康

栄養・休息・睡眠を十分に

また、身体的、精神的に故障が指摘されていきましたら、早く専門家に相談して、新学期にまにあうように対処しておきましょう。
夏バテには、栄養価の高い消化しやすいものをとる。殊にビタミンB₁、蛋白質をとり、黄緑野菜・休息・睡眠などを十分に。ただし、隠された病気(感染症、肝炎、糖尿病、貧血、代謝性疾患、消化器疾患、特に癌等)に注意してください。

老眼鏡・入れ歯となると、実年とはいえず、年期に入ったのです。急激に変化する社会に役立つのは、豊富な経験と知恵です。長生きして人類の幸福を築く責任があります。前述の注意は勿論ですが、殊に冷房、扇風機のかげすぎは、高血圧、神経痛、疲労、脱水等の原因になりやすく、入浴、運動なども年相応の工夫が必要です。では皆さん、健康な夏を、

賢い親が必要です。例えば、冷房機器の進歩で、大人に快適でも赤ちゃんには寒すぎて、夏カゼ、胃腸障害などの原因になりかねません。また、外出しがちな親子にとっては、ウイルス感染(ヘルパンギーナ、手足口症、咽頭結膜熱等)、虫さされ、皮膚病等、喘息などの原因になる「カビ」「ダニ」などの増殖に対し、清掃・駆除等、細心の注意が必要でしょう。

川越市医師会地域医療対策委員(会から原稿をいただきました。)

わが街 川越 テレビ埼玉 38ch 毎週火曜日

PM0:00~0:10 PM6:15~6:25

気ままに川越 小さな旅④

★7月15日(火)

県内の市町村の中でも四番目という広い面積を誇る川越市。皆さんが、まだ知らない所もたくさんあるのではないのでしょうか。そんな川越のあちこちを、気ままに訪ね歩くこの番組。シリーズの四回目は、市の東部・古谷地区を訪ね、昭和十五年頃まで同地区を走っていた「チンチン電車」の思

はりきっています シルバー観光ガイド

★7月22日(火)

長年培ってきた技能や経験を、もう一度社会で役立てようという高齢者事業団。「なんでもやります」をキャッチフレーズに、これまでもさまざまな新しい仕事に取り組んで来ましたが、今度は、文化財観光ガイドにチャレンジ。蔵造りの街・川越を訪れる観光

健康・体力づくり スポーツ教室

★7月29日(火)

市民の皆さんに、健康で明るい豊かな生活を築いていただくために、川越市教育委員会では、毎年、各種のスポーツ教室を開催して、健康・体力づくりをお手伝いしています。今回は、ちょうど開催中の婦人水泳教室とバドミントン教室の様



放送時間変更のお知らせ

7月13日(日)から始まる高校野球埼玉県予選の中継のため、7月15日(火)と22日(火)の「わが街川越」の放送時間が変わります。この2週分共に、正午からの放送分が、午前8時40分から50分までの放送に変わりますから、お間違いないようご注意ください。なお、夕方6時15分からの放送分は変わりません。



六星川柳会

報恩の続きを伴にも継がせ

豊田新田 福田案山子

トラブルを避け根回しをしてのぞ

み 笠幡 小野 東風

仏の忘れずに来る叔母を待ち

旭町二 恩田 川雀

握手する皺がご無沙汰感じさせ

笠幡 浅川 高嶺

料金を聞くだけ聞いて来ない客

六軒町一 塩野あひる

冷却を待ち仲裁の旗を振る

南大塚 塩谷 久星

転変の歴史見澄ます埴輪の目

南大塚 塩谷恵津子

タレントが来て村中が押しかける

笠幡 金子どん栗

豆記者の取材に市長引き出され

笠幡 下里たつみ

木管節の輪に広がった夏の夜

宮下町二 斉藤 三竜

初恋のロマン心の糧に生き

脇田町 鈴木 靖華

鶯が遠慮深げに窓の傍

豊田新田 福田 鳴子

珍客の酒量気づかう妻の顔

笠幡 清水 元氣

律気者ときにおろかな様に見える

宮元町 大島 歌笑

内祝い顔の広さへ時の人

笠幡 平柳高麗路

栄枯盛衰眺めて茂る大銀杏

富士見町 丸山 静夫

小錦も僕もバス代交らない

笠幡 柳田ひろし

律気者飯は食えるが兎小屋

笠幡 近藤 佳福

貸し傘がきちんと戻る村の駅

笠幡 柳田 貞子

指五本づつあり産湯安堵する

砂 山崎 涼史